

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra JEAN DE FRANCE

Citation: Holberg, Ludvig: "Værker i tolv bind 3-7: Komedier", i Holberg, Ludvig: *Værker i tolv bind 3-7: Komedier*, udg. af F. J. Billeskov Jansen , Rosenkilde og Bagger, 1969-1971, s. 221. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-holb03val-shoot-idm140583363189152.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Værker i tolv bind 3-7: Komedier

S. 195

*A cette heure ... kommen?*, Nu skulde han komme; var det ikke Klokken tre, Hr. Espen, at han lovede at komme? - *Jean* falder paa Knæ, kysser hendes Haand, idet han siger: Aa, fortryllende Frue, tillad, at jeg tilbeder Dem, at jeg kysser Deres smukke Hænder! *Madame la Fleche*: Rejs Dem, min Herre! Det er alt for megen Ydmyghed for en Kavalier som Dem. *Jean*: Aa, Frue! er det muligt, at jeg har den Ære, den Glæde, Fornøjelse og Fryd at gense Dem i dette Land? *Madame la Fleche*: Jeg er kommet for at besøge Dem, men jeg troede ikke, at De var saa forandret. De er nu klædt som en gammeldags Borger. Ha, ha! *Jean*: Hvorfor ler De, fortryllende Prinsesse? *Madame la Fleche*: Ikke noget, Hr. de France, ikke noget! Jeg ler af Glæde over at se Dem, det er altid en Fornøjelse at se Dem. *Jean*: Jeg takker Dem, Frue! Men hvad synes De om dette Land? *Madame la Fleche*: Udmærket, min Herre: Danskerne er meget brave Mennesker, de mangler blot Kendskab til de parisiske Manerer. *Jean*: Javist, Frue, deri har De højlig Ret. Gud give, at jeg var i Paris igen! Aa, om Forladelse, min skønne Frue, jeg vilde sige »aussi«. Men Frue, har De medbragt nogle nye Viser fra Paris? *Madame la Fleche*: Ja, Herre, denne er den nyeste. *Jean*: Aa, Frue, jeg har aldrig hørt en smukkere Sang. Aa, Paris, Paris! *Madame la Fleche*: Hvorfor græder De? *Jean*: Ak, Frue, man vil gifte mig bort i dette Land! ... *Jean*: Ja, det er virkelig sandt, og det med en Pige, som ulykkeligvis hedder Elsebet. *Madame la Fleche*: Pokker til Navn? Taler De i Alvor, min Herre? Ak, er det muligt?